



**REPUBLIKA HRVATSKA  
VUKOVARSKO-SRIJEMSKA ŽUPANIJA**



**GRAD VUKOVAR**

**GRADONAČELNIK**

**KLASA: 900-01/18-01/2**

**URBROJ: 2196/01-02-18-3**

**Vukovar, 17. rujna 2018.**

Temeljem članka 34. Poslovnika Gradskog vijeća Grada Vukovara ("Službeni vjesnik" Grada Vukovara br. 3/11, 3/13, 1/18 i 2/18-pročišćeni tekst), Gradonačelnik Grada Vukovara, 17. rujna 2018., donosi

**ZAKLJUČAK**

I.

Utvrđuje se prijedlog Odluke o sklapanju Povelje o suradnji i priateljstvu Grada Vukovara i Grada Karlovca te upućuje Gradskom vijeću na razmatranje i usvajanje.

II.

Za izvjestitelja na sjednici Gradskog vijeća po ovom prijedlogu ovlašćuje se Boško Šašić, viši savjetnik za opće poslove, poslove gradskog vijeća i mjesne odbore.





REPUBLIKA HRVATSKA  
KARLOVAČKA ŽUPANIJA



GRAD KARLOVAC

GRADONAČELNIK  
KLASA: 020-04/18-01/212  
URBROJ: 2133/01-09/01-18-  
Karlovac, 5. travnja 2018.

REPUBLIKA HRVATSKA  
VUKOVARSKO-SRIJEMSKA ŽUPANIJA  
GRAD VUKOVAR

Primljeno: 11.4.2018.	
Klasifikacijska oznaka:	Org. jed.
900-01/18-01/2	1
Urudžbeni broj:	Pril. Vrij.
2133/01-18-1	



GRAD VUKOVAR

PRIMLJENO: 11.4.2018./4584 AV

GRAD VUKOVAR

N/r gospodin Ivan Penava, gradonačelnik  
A Dr. Franje Tuđmana 1, 32000 Vukovar  
E [gradonacelnik@vukovar.hr](mailto:gradonacelnik@vukovar.hr)

Poštovani gradonačelniče Penava,

zadovoljstvo nam je ispred Grada Karlovca i svih naših sugrađana pozdraviti Vas i pozvati na intenzivnu suradnju između naša dva predivna grada. Inicijativa i povoda za ovaj apel ima nekoliko, no potaknuti smo posebno pozivom Vašeg odjela za kulturnu baštinu za sudjelovanjem u **prvom Festivalu SVI ZA JEĐNO HRVATSKO NAJ** čemu ćemo se nastojati odazvati s prijedlozima nematerijalne kulturne baštine s područja Grada Karlovca i okoline.

S obzirom da Grad Karlovac obiluje, baš kao i Vukovar, velikim brojem građevina sa statusom zaštićene kulturne baštine, pri čemu posebno ističemo fortifikacijsku utvrdu ZVIJEZDU, želja nam je u kontekstu EU natječaja iz predmetnog područja, uže i svrsishodnije surađivati te povezivati Vaše i naše profesionalce i ostale zainteresirane strane radi međunarodne suradnje za opće dobro razvoja i očuvanja kulturne baštine.

Veliki Dunav i naše četiri rijeke Korana, Kupa, Mrežnica i Dobra, značajno su prirodno blago koje nas također zbližava i čini dodatno interesantnim u partnerstvima i projektima iz turističkog sektora, baš kao i cikloturizam, eno – gastro priče, širenje poljoprivrednih gospodarstva i oživotvorenje novih inovativnih turističkih proizvoda. Naš muzej slatkovodnog ribarstva Aquatika i Vaš muzej Vučedolske kulture jedinstveni su u čitavoj regiji i mnogima mogu služiti kao primjeri dobre prakse iz područja kulture, znanosti i obrazovanja.

Na poslijetku, svima nam je prepoznatljiva konotacija ratnih stradanja na našim područjima te smo kao dva grada zasigurno povezani i ratnim pričama naših branitelja i svih onih koje je Domovinski rat na neki način obilježio. Razmjena susreta naših školaraca DA SE NE ZABORAVI, više je nego poželjan projekt i radujemo se njegovu dalnjem unaprjeđenju i posjetama Muzeju domovinskog rata na Turnju.

Sve gore navedeno, ponukalo nas je na ideju o intenzivnijoj suradnji zbog čega prije svega predlažemo inicijalni sastanak u Vukovaru ili Karlovcu kako bismo razmotrili detalje potencijalne suradnje. Ovim Vas također pozivamo da postanete GRAD PRIJATELJ Karlovcu i našim sugrađanima.

U očekivanju Vašeg odaziva (putem: [razvoj-grada@karlovac.hr](mailto:razvoj-grada@karlovac.hr)), ostajemo s poštovanjem i srdačnim pozdravima!

Dostaviti:

- ① Naslovu
2. UO za razvoj grada, gospodarstvo i EU fondove
3. Pismohrana gradonačelnika
4. Pismohrana



Damir Mandić, dipl.teol.  
Mand -



REPUBLIKA HRVATSKA  
KARLOVAČKA ŽUPANIJA

GRAD KARLOVAC



GRADSKO VIJEĆE  
KLASA: 021-05/18-01/09  
URBROJ: 2133/01-01/01-18-11  
Karlovac, 28. kolovoza 2018. godine

Na temelju članaka 34. i 97. Statuta Grada Karlovca (Glasnik Grada Karlovca broj 1/15. potpuni tekst i 3/18) Gradsko vijeće grada Karlovca je na 15. sjednici održanoj dana 28. kolovoza 2018. godine donijelo slijedeću

**ODLUKU  
o prijateljstvu i suradnji između Grada Karlovca i Grada Vukovara**

I.

Grad Karlovac i Grad Vukovar prepoznavši zajedničke mogućnosti u razvijanju i širenju međusobnih odnosa u svrhu ostvarivanja zajedničkih ciljeva na dobrobit svojih građana, uspostavljaju međusobne prijateljske odnose između građana i institucija Grada Karlovca i Grada Vukovara. U skladu s tim sklapaju ovu Povelju o prijateljstvu i suradnji između Grada Karlovca i Grada Vukovara.

II.

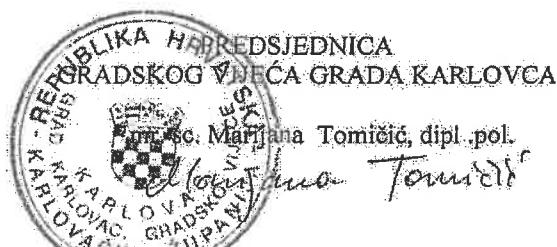
Suradnja građana, udruga, institucija i predstavnika Grada Karlovca i Grada Vukovara bit će usmjerenja na područja kulturnog, društvenog, obrazovnog i gospodarskog djelovanja te na očuvanje vrijednosti Domovinskog rata, a u okviru njihovog samoupravnog djelokruga.

III.

Grad Karlovac i Grad Vukovar će aktivno podupirati realizaciju ove suradnje, zbijavanja i međusobnog upoznavanja građana i institucija Karlovca i Vukovara. Održavat će srdačne veze prijateljstva i zajedništva za razvoj, boljitiak i dobrobit svojih zajednica pa će u tom smislu poticati različite aktivnosti građana i institucija Grada Karlovca i Grada Vukovara.

IV.

Odluka stupa na snagu 8 (osam) dana od dana objave u Glasniku Grada Karlovca.



Grad Karlovac, Gradsko vijeće, Ban Jaxićeva 9, 47000 Karlovac,  
OIB: 25654647153, tel. +385 47 628 154, fax: +385 47 628 134, www.karlovac.hr

Na temelju članka 12. stavka 1. Statuta Grada Vukovara („Službeni vjesnik“ Grada Vukovara br. 4/09, 7/11, 4/12, 7/13, 7/15, 1/18 i 2/18-pročišćeni tekst) Gradsko vijeće Grada Vukovara na ---- sjednici održanoj ----- 2018. godine, donosi

**O D L U K U**  
**o uspostavi prijateljstva i suradnje**

I

Grad Vukovar uspostavlja prijateljstvo i suradnju sa Gradom Karlovcem.

II

Ocjenjuje se da postoji dugoročan i trajan interes za uspostavljanje prijateljstva i suradnje sa Gradom Karlovcem u cilju unapređivanja gospodarskog, društvenog i kulturnog razvijanja Grada Vukovara u okviru samoupravnog djelokruga jedinica lokalne samouprave.

III

Ovlašćuje se Gradonačelnik Grada Vukovara potpisati Povelju o prijateljstvu i suradnji sa Gradom Karlovcem.

Tekst Povelje čini sastavni dio ove Odluke.

IV

Ova Odluka stupa na snago osmog dana od dana objave u "Službenom vjesniku" Grada Vukovara.

REPUBLIKA HRVATSKA  
VUKOVARSKO-SRIJEMSKA ŽUPANIJA  
GRAD VUKOVAR  
GRADSKO VIJEĆE  
KLASA: 900-01/17-01/2  
URBROJ:2196/01-02-18-4  
Vukovar, -----2018.

Predsjednik Gradskog vijeća

Tomislav Šota dr. med. vet.

## **OBRAZLOŽENJE**

uz Odluku o sklapanju Povelje o prijateljstvu i suradnji Grada Vukovara i Grada Karlovca

Statutom Grada Vukovara („Službeni vjesnik „Grada Vukovara“ broj 4/09, 7/11, 4/12, 7/13, 7/15, 1/18 i 2/18-pročišćeni tekst) propisano je:

### „Članak 11.

Ostvarujući zajednički interes u unapređivanju gospodarskog, društvenog i kulturnog razvijanja, Grad Vukovar uspostavlja i održava suradnju s drugim jedinicama lokalne samouprave u zemlji i inozemstvu, u skladu sa zakonom i međunarodnim ugovorima.

### Članak 12.

Gradsko vijeće donosi odluku o uspostavljanju suradnje, odnosno o sklapanju sporazuma (ugovora, povelje, memoranduma i sl.) o suradnji sa pojedinim jedinicama lokalne samouprave, kada ocijeni da postoji dugoročan i trajan interes za uspostavljanje suradnje i mogućnosti za njezino razvijanje.

Kriteriji za uspostavljanje suradnje, te postupak donošenja odluke uređuje se posebnom odlukom Gradskog vijeća

### Članak 13.

Sporazum o suradnji Grada Vukovara i općine ili grada druge države objavljuje se u Službenom vjesniku Grada Vukovara.“

Gradonačelnik Grad Karlovca 5. travnja 2018. godine upućuje Pismo namjere Gradu Vukovaru i pokreće inicijativu za formalno potpisivanje Povelje o prijateljstvu i suradnji između Grada Karlovca i Grada Vukovara kako bi prijateljstvo postalo i službeno s ciljem ostvarenja zajedničkih interesa na unaprjeđenju gospodarskog, društvenog i kulturnog razvoja.

**Grad Vukovar, kojeg zastupa gradonačelnik Ivan Penava, prof.  
i  
Grad Karlovac, kojeg zastupa gradonačelnik Damir Mandić, dipl. teol.**

**sklapaju**

**P O V E L J U  
o prijateljstvu i suradnji između Grada Vukovara i Grada Karlovca**

**I.**

Grad Vukovar i Grad Karlovac prepoznavši zajedničke mogućnosti u razvijanju i širenju međusobnih odnosa u svrhu ostvarivanja zajedničkih ciljeva na dobrobit svojih građana, uspostavljaju međusobne prijateljske odnose između građana i institucija Grada Vukovara i Grada Karlovca. U skladu s tim sklapaju ovu Povelju o prijateljstvu i suradnji između Grada Vukovara i Grada Karlovca.

**II.**

Suradnja građana, udruga, institucija i predstavnika Grada Vukovara i Grada Karlovca bit će usmjerena na područja gospodarskog, društvenog, obrazovnog, kulturnog i komunalnog te humanitarnog života, u okviru njihovog samoupravnog djelokruga.

**III.**

Grad Vukovar i Grad Karlovac će aktivno podupirati realizaciju ove suradnje, zbližavanja i međusobnog upoznavanja građana i institucija Vukovara i Karlovca. Održavat će srdačne veze prijateljstva i zajedništva za razvoj, boljitet i dobrobit svojih zajednica pa će u tom smislu poticati različite aktivnosti građana i institucija Grada Vukovara i Grada Karlovca.

**IV.**

Povelja se sklapa na neodređeno vrijeme, a stupa na snagu danom potpisivanja.

**V.**

U znak prijateljstva kao znak trajnosti i prihvaćanja zajedničke suradnje, na načelima uzajamnosti i ravnopravnosti, međusobnog uvažavanja i poštovanja, ovlašteni predstavnici potpisuju ovu Povelju.

KLASA: 900-01/18-01/2  
URBROJ: 2196/01-01-18-  
U -----  
GRADONAČELNIK  
GRADA VUKOVARA  
Ivan Penava, prof.

KLASA:  
URBROJ:  
GRADONAČELNIK  
GRADA KARLOVCA  
Damir Mandić dipl. teol.